

## BẢNG DỮ LIỆU ƯỚC TÍNH THIẾT HẠI KINH TẾ DO THIÊN TAI CHO CÁC DOANH NGHIỆP

Biểu mẫu này không bắt buộc nhưng sẽ giúp ích cho việc làm rõ các loại giấy tờ hỗ trợ mà tiểu bang phải nộp cho Cục Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ Hoa Kỳ khi yêu cầu thực hiện Thông Báo Vay Vốn Phục Hồi Thiết Hại Kinh Tế do Thiên Tai. Các thông tin này thể hiện dưới hình thức khác vẫn được chấp nhận. Để tiện cho quý vị, biểu mẫu này có thể điền bằng máy hay viết tay.

Tên Doanh Nghiệp: \_\_\_\_\_ Loại Hình Doanh Nghiệp: \_\_\_\_\_

### Thông Tin Chi Tiết về Chủ Doanh Nghiệp

Họ: \_\_\_\_\_ Tên: \_\_\_\_\_

Điện thoại Công ty: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Điện thoại Nhà: \_\_\_\_\_ Chủ Tài Sản: \_\_\_\_\_

### Địa Chỉ của Chủ Doanh nghiệp

Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Thành phố: \_\_\_\_\_ Tiểu bang: \_\_\_\_\_ Mã zip: \_\_\_\_\_ Quận: \_\_\_\_\_

### Địa chỉ của Doanh Nghiệp

Địa chỉ: \_\_\_\_\_  Như Trên

Thành phố: \_\_\_\_\_ Tiểu bang: \_\_\_\_\_ Mã zip: \_\_\_\_\_ Quận: \_\_\_\_\_

### Ước Tính Ảnh Hưởng Tiêu Cực về Kinh Tế

Ảnh hưởng bắt đầu từ khi nào và ước tính ngày kết thúc là khi nào? Từ:  Đến:

Doanh thu của công ty quý vị như thế nào trong suốt thời gian bị ảnh hưởng? \_\_\_\_\_

Doanh thu **CÙNG KỲ** năm ngoái của công ty quý vị như thế nào? \_\_\_\_\_

Số tiền bảo hiểm do gián đoạn kinh doanh đã nhận hay dự kiến, nếu có: \_\_\_\_\_

Vui lòng giải thích sơ lược thiên tai đã gây ảnh hưởng tiêu cực như thế nào đến việc kinh doanh của quý vị:

Quý vị có bao nhiêu nhân viên trước thiên tai? \_\_\_\_\_ Quý vị có bao nhiêu nhân viên sau thiên tai: \_\_\_\_\_

### Thiết Hại Vật Chất đối với Tài Sản Doanh Nghiệp

Nếu công ty của quý vị có thiệt hại về tài sản, vui lòng trả lời các câu hỏi sau:

Ước tính thiệt hại bằng Bất động sản (Tòa nhà), nếu sở hữu: \_\_\_\_\_  
đô-la đối với: \_\_\_\_\_

Nội dung \*: \_\_\_\_\_  
\* - bao gồm máy móc và thiết bị, nội thất và đồ đạc cố định, kho hàng, các khoản duy tu tài sản cho thuê, v.v...

Đền bù bảo hiểm theo dự kiến hay được nhận cho các thiệt hại về tài sản: \_\_\_\_\_

Ngày Hoàn Thành  
Biểu Mẫu: \_\_\_\_\_

Biểu Mẫu hoàn thành bởi: \_\_\_\_\_ Chức vụ: \_\_\_\_\_